

**LA BELLE  
SAISON**



**LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT  
FÉDÉRATION DÉPARTEMENTALE  
DES PYRÉNÉES • ORIENTALES**

**Dossier de presse**

**La Belle Saison en Roussillon**

**Itinéraire jeune public**

Ligue de l'enseignement **FÉDÉRATION** PYRÉNÉES-ORIENTALES  
Siège social 1 rue Michel Doutres 66000 PERPIGNAN  
Tel 04 68 08 11 11 Fax 04 68 67 58 02 e-mail [fol66@laligue.org](mailto:fol66@laligue.org)  
Site Internet [www.laligue66.org](http://www.laligue66.org)

**FÉDÉRATION PYRÉNÉES-ORIENTALES**

la ligue de  
l'enseignement

un avenir par l'éducation populaire

# LA BELLE SAISON

DES ARTS VIVANTS

AVEC L'ENFANCE  
ET LA JEUNESSE

JUILLET 14 / DÉCEMBRE 15



# LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

## La Belle Saison

Le ministère de la culture et de la communication a lancé pour la période juillet 2014 / décembre 2015, une opération de valorisation du spectacle vivant pour le jeune public, La Belle Saison.

C'est dans le cadre de cette opération que la Ligue de l'enseignement, Fédération des Pyrénées Orientales, présente son projet « La Belle Saison en Roussillon », avec l'ensemble des programmateurs partenaires du réseau départemental.

## Le projet en Roussillon

La Ligue de l'enseignement, Fédération des Pyrénées Orientales souhaite mettre en lumière à travers son projet « La Belle saison en Roussillon » la création jeune public de la région, qu'elle s'efforce de proposer depuis plusieurs années sur le département. Ce projet permettra de présenter un événement itinérant avec la représentation d'un spectacle jeune public à chaque fois différent dans l'ensemble des huit communes partenaires. Il s'agira de valoriser le travail de douze compagnies du département et de la région. Ce projet a pour objectif de dynamiser le réseau départemental, de soutenir les compagnies du département et de la région, de promouvoir le spectacle vivant jeune public et enfin de développer des actions auprès des publics.

## Communes partenaires

Alénya, Canet en Roussillon, Céret, Charte intercommunale de Cerdagne, Elne, Pézilla la Rivière, Rivesaltes, Thuir, Toulouges.

## Rappel des dates des spectacles

**Dimanche 5 octobre 2014 - 16h** - Compagnie Encima - *Souvenirs de Gibraltar* - Palais des fêtes Rivesaltes

**Lundi 17 novembre - 14h30/18h45** - Compagnie Ijika - *La porteuse d'eau* - Pézilla la Rivière – Centre culturel

**Mardi 9 décembre 2014 - 10h / 20h 30** - Compagnie Les Philosophes barbares - *Pinocchio, l'histoire d'un coup de latte* - Osseja - Cinéma le Puigmal

**Samedi 20 décembre - 20h30** - Compagnie S'Eparpille - *Jean de l'ours* - Théâtre des Aspres - Thuir

**Dimanche 21 décembre - 11h** - Compagnie Encima - *P'tit bonhomme* - Thuir – M.J.C

**Dimanche 21 décembre - 17h** - Compagnie du Sarment - *La nuit dans la forêt* - Théâtre des Aspres - Thuir

**Samedi 10 janvier 2015 - 20h30** - Compagnie Influences - *Gros* - Théâtre des Aspres - Thuir

**Vendredi 30 janvier - 18h30** - Compagnie Mercimonchou - *Le bleu du ciel* - Alenya - Espace Ecoiffier – Salle Oms

**Judi 26 et vendredi 27 février - 14h30** - Compagnie S'Eparpille - *Jean de l'ours* - Toulouges - Centre culturel El Mil.lenari

**Judi 5 mars - 14h30** – Compagnie Troupuscule - *Une chenille dans le cœur* - Céret – Salle de l'Union

**Mardi 24 février - 18h30** - Compagnie le cri de la miette – *C'est l'histoire d'une histoire* - Elne – Salle Sant Jordi

**Dimanche 3 mai - 16h** – Compagnie Alma – *Princesses en carton* - Rivesaltes - Palais des fêtes

**Dimanche 7 juin - 16h** – Violeta Duarte – *La Selva Musical* - Rivesaltes - Palais des fêtes



## LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

### Un lieu, une compagnie régionale, un spectacle ...

#### La Compagnie Encima - Prades



#### **Souvenirs de Gibraltar**

invitation... à un moment intime et précieux au plus chaud et au plus doux de nos émotions, celles de notre main d'enfant dans celle d'un ancien qui se souvient. Rien n'est superflu... Tout y est, bruissements, images, tissus, dessins, odeurs, saveurs, vent, sable, rochers, embruns... Les outils numériques sont maîtrisés, humanisés ! Tout est essentiel... Gaufrette, danse, rit, pense, se souvient dans un jeu élégant et espiègle, presque sans paroles. Comme elle est gaie, fragile et forte, femme-enfant-femme, insouciante et profonde, dans ses gestes, ses expressions. Nous revivons l'enfant étonné, nous aimons les choses essentielles et ce moment à sa place dans nos vies. Comme le bonheur de transmettre, partager, donner...

**D'après l'album jeunesse de Laurence Gillot / Mise en scène :** Laeticia Desplanque / **Interprétation :** Gabrielle Garcia / **Création et manipulations graphiques et vidéos en scène :** Alexandre David / **Manipulations sonores et lumières en scène :** Solène Bonfanti

**Genre :** Théâtre / **Age :** à partir de 6 ans / **Durée :** 35 min

**Date et horaire :** Dimanche 5 octobre 2014 à 16h

**Lieu :** Palais des fêtes, 7 rue de la République, 66 600 Rivesaltes

#### **P'tit Bonhomme**

Ce matin comme chaque matin, P'tit Bonhomme ouvre ses volets, mais quelque chose a changé. P'tit Bonhomme tout de mousse, carton et bouts de ficelle découvre le temps qu'il fait et choisit une tenue adaptée. Enfin prêt, il part à la découverte de cet univers d'ombre. A chaque saison, un nouveau décor, de nouvelles couleurs, de nouveaux sons, de nouvelles questions.

**Mise en scène :** Laeticia Desplanque / **Manipulations graphiques et sonores :** Alexandre David et Solène Bonfanti

**Genre :** Théâtre d'ombre, musique et marionnette / **Age :** à partir de 3 ans / **Durée :** 30 min

**Date et horaire :** Dimanche 21 décembre à 11h

**Lieu :** M.J.C de Thuir 1, rue Pierre Sémard - 66300 Thuir



## LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

### Un lieu, une compagnie régionale, un spectacle ...

#### Compagnie Ijika - Perpignan



#### *La porteuse d'eau*

La première création de la compagnie Ijika, La Porteuse d'eau, est un conte inspiré des légendes afro-brésiliennes et amérindiennes. C'est l'histoire d'une rencontre : des questions-réponses, une recherche d'équilibre avec l'autre, et le combat contre soi-même.

#### Danse et chorégraphie :

Jorge Domingas- Marques et Katerine Webster

Mise en espace : Jean-Baptiste Epiard

Costumes : Eve Meunier

Genre : Danse / Age : à partir de 4 ans / Durée : 45 min

Date et horaire : lundi 17 novembre 2014 à 18h45

Lieu : Centre culturel , 31 bis avenue de du Canigou, 66370 Pezilla La Rivière

#### *Pinocchio, l'histoire d'un coup de latte*

Gepetto qui a travaillé toute sa vie dans un atelier de menuiserie, aime bien de temps en temps revenir saluer ses collègues. Un jour qu'il passait par là, une planche se décroche et tombe sur le petit vieux... Manque de chance, c'était le jour où il allait terminer le pantin qu'il était en train de fabriquer. Ainsi coincé entre la vie et la mort, Gepetto se met à délirer et rêve de ce pantin qui va lui faire vivre, comme par procuration, des aventures étranges et rocambolesques.

**Auteur** : Carlo Collodi / **Metteur en scène** : Marie paul Ramo / **interprètes** : Silvia Di Placido, Juliette Nivard, Glenn Cloarec, Martin Votano / **Lumières** : Alessandro Giannella / **Décors** : Silvia Di Placido, Martin Votano / **Scénographie** : Silvia Di Placido, Martin Votano / **Costumes** : Charlotte Garely, Myka / **Musique** : Jonathan Bush

#### Compagnie Les Philosophes Barbares - Aude



Genre : Théâtre et marionnette / Age : tout public à partir de 7 ans / Durée : 55 min

Date et horaire : Mardi 9 décembre 2014 à 20h30

Lieu : Cinéma le Puigmal, 1 avenue de Cerdagne, 66340 Osseja

## LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

### Un lieu, une compagnie régionale, un spectacle ...

#### Compagnie S'Eparpille - Perpignan



#### *Jean de l'ours*

Mi-ours, mi-homme, Jean de l'Ours parcourt les routes d'aventures en aventures. Passerelle entre les lieux (chaque village, chaque famille ayant sa version) et les époques, le conte joue entre paroles et musiques pour exprimer sous un jour nouveau une histoire connue de tous.

**Une forme contée particulière de :** Wilfried Delahaie **avec** Raph Dumas, DJ et Michel Maldonado, contrebasse.

Genre : Conte et musique / Age : à partir de 7 ans / Durée : 1h15

Deux représentations familiales :

Date et horaire : Samedi 20 décembre 2014 à 20h30

Lieu : Théâtre des Aspres, 30 bd L-J Grégory , 66300 Thuir

Date et horaire : Jeudi 26 et vendredi 27 février 2015 à 10h et 14h 30

Lieu : Centre culturel El Mil.lenari, 1 bd de Clairfont, 66350 Toulouges

#### *La nuit dans la forêt*

Des Brigands, une forêt profonde, un ogre, des sorcières, la fourrure épaisse d'un loup... Jacques et fils de bûcheron. Un soir, son père ne rentre pas et c'est pour le retrouver qu'il s'aventure dans la forêt, s'exposant ainsi à ses peurs. Des peurs modulées par les sons inquiétants, le travail des comédiens, les effets vidéos et notre propre imagination rappellent la nécessité de s'y confronter.

**Texte** : Benoit Broyard / **Adaptation et mise en scène** : Neus Vila / **Avec** : Neus Vila, Laura Calvet, Cédric Chayrouse / **Scénographie** : Perrine Cado  
**Musique** : Sébastien Chatron / **Ecriture et vidéo en temps réel** : François Grandjacques

#### Compagnie du Sarment Catalogne nord



Genre : Théâtre / Age : à partir de 5 ans / Durée : 40 min.

Date et horaire : Dimanche 21 décembre 2014 à 17h

Lieu : Théâtre des Aspres, 30 bd L-J Grégory , 66300 Thuir



## LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

### Un lieu, une compagnie régionale, un spectacle ...

#### Compagnie Influences - Perpignan



#### **Gros**

Francky danse pour oublier la lourdeur du regard de l'autre, les regards qui le réduisent à n'être que l'image de son corps, trop lourd, trop présent, trop gros... Francky danse les blessures de son âme et les petites vexations quotidiennes. Francky entre dans la musique rock, électrique et se fond dans les vidéos projetées sur scène et sur son corps. Francky danse sa vie avec pudeur, humour, et nous fait le cadeau de pouvoir changer notre regard, de nous élever à sa hauteur.

**Chorégraphie et danse** : Francky Corcoy

**Mise en scène** : Mariana Lézin

**Musique** : Benjamin Civil

**Lumières** : Mikael Oliviero

**Vidéo** : Grégoire Gorbatchevsky

**Genre** : Danse théâtre / **Age** : à partir de 12 ans / **Durée** : 45 min

**Date et horaire** : Samedi 10 janvier 2015 à 20h30

**Lieu** : Théâtre des Aspres, 30 bd L-J Grégory , 66300 Thuir

#### **Le Bleu du ciel**

Du bleu dans les nuages, un poisson qui tourne dans le ciel, un tuba coquillage, un oiseau, un œuf, un ballon qui vole et un chapon melon qui cherche à se poser...

Découpes, iconographie d'objets, valises à images, dispositif-manège et manipulation poétique : LE BLEU DU CIEL déroule très tendrement l'univers onirique d'un inventeur d'images, le peintre René Magritte.

Un spectacle qui cherche à enchanter, surprendre, qui fait dialoguer le jour et la nuit dans une harmonie où se rencontrent l'image, l'émotion et le regard de l'enfant.

**Création et interprétation** : Anna Thibaut et Sébastien Fenner

**Scénographie** : Sébastien Fenner

**Lumière** : Michel-Luc Blanc

#### Compagnie Mercimonchou Perpignan



**Genre** : Marionnette, théâtre d'objets / **Age** : à partir de 12 mois / **Durée** : 25 min

**Date et horaire** : Vendredi 30 janvier 2015 à 18h30

**Lieu** : Espace Ecoiffier - Salle Oms, 7 avenue Jean Jaurès, 66200 Alenya

## LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

### Un lieu, une compagnie régionale, un spectacle ...

#### Compagnie Troupuscule Perpignan



#### *Une chenille dans le cœur*

C'est l'histoire d'une rencontre hors du réel. Une petite fille n'a pas de colonne vertébrale et vit serrée dans un corsée de bois devenu trop étroit. Et puis il y a un bûcheron solitaire qui a coupé tous les arbres du pays des arbres. Tout sauf un, mais celui-là, c'est le sien. Pour que l'enfant vive il faut tailler dans son cœur un corset tout neuf qui lui permettra de grandir. Mais cet arbre, le Bûcheron l'a promis, il ne l'abattra jamais. Parmi ses racines, reposent les cendres de sa mère, son passé, ses souvenirs.

Commence alors la lutte des convictions. Ils se racontent, plongent dans leurs souvenirs et font vivre leurs imaginaires. Contre toute attente, au fil des histoires, le bûcheron sauve l'enfant en lui offrant sa vie.

**Texte :** Stéphane Jaubertie

**Mise en scène :** Mariana Lézin

**Avec :** Thomas Matalou, Caroline Stella, Paul Tilmont

**Musique :** Benjamin Civil

**Scénographie :** Pierre Heydorff et Mariana Lézin

**Costumes :** Patrick Cavalié / **Lumières :** Mickael Oliviero /

**Vidéos :** Grégoire Gorbatchevsky

**Genre :** Théâtre / **Age :** à partir de 7 ans / **Durée :** 1h10

**Date et horaire :** Jeudi 5 mars 2015 à 14h30

**Lieu :** Salle de l'Union, 5 bd Jean Jaurès, 66400 Céret

#### *C'est l'histoire d'une histoire*

Trois comédiens venus chacun jouer un spectacle sont, tout à coup, missionnés pour donner à voir une histoire qu'ils ne connaissent pas. Pour ce faire, ils disposent d'un décor, d'un livre, de lumières et de trente minutes. Leur tâche sera, coûte que coûte, de tenter de mener à bien leur mission. Basé sur le comique de situation, et sur les multiples désagréments qu'elle occasionne, les trois comédiens en prise à l'urgence et à l'improvisation traversent des phases d'essais fructueux et d'échecs cuisants. Surprises burlesques glissant dans l'absurde, humour décalé, poésie, découragement et espoir infini de la réussite composent le spectacle dans un rythme effréné.

**Avec :** Agnès Bonnisol, Olivier Tridon et Ode Tridon

**Décor :** Eric Ruffet / **Regard extérieur :** Cathy Semmat

#### Compagnie Le Cri de la Miette Le Perthus



**Genre :** Théâtre et marionnette / **Age :** à partir de 4 ans / **Durée :** 30 min

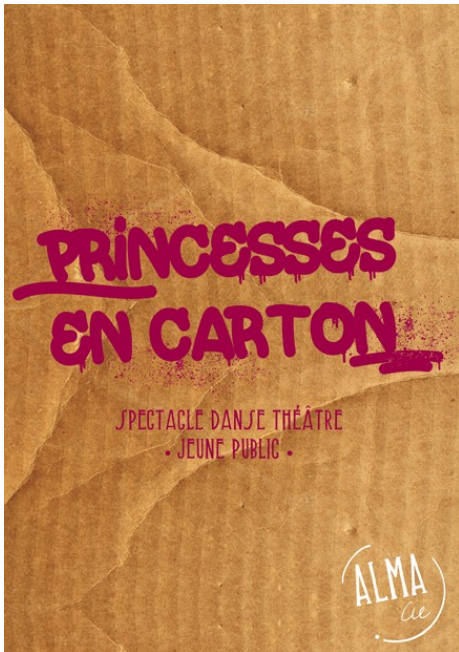
**Date et horaire :** mardi 24 février à 18h30

**Lieu :** Salle Sant Jordi, 66200 Elne



## LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

Un lieu, une compagnie régionale, un spectacle ...



### Compagnie Alma - Perpignan

#### **Princesses en carton**

Il était une fois une princesse... « Non deux princesses... » « Quoi ? » Trois princesses. Bien élevées, jolies comme cœurs et si gracieuses (enfin, c'est ce que l'on raconte !), qui en temps de guerre, prirent tous les risques pour voler au secours de leur père (Oh oui, ça, du courage elles en ont à revendre !). Une épopée fantaisiste et dansée où trois filles sortent définitivement du cadre pour se révéler héroïnes des temps modernes.

**De et avec :** Cécile Guérin, Claire Olivier, et Muriel Sapinho

**Création lumière et régisseur général :** Charles Vedel

**Techniciens lumière et son :** Mathieu Dartus et Charles Vedel

**Décors :** Nathalie Dartus

**Genre :** Danse théâtre / **Age :** à partir de 6 ans / **Durée :** 30 min

**Date et horaire :** Dimanche 3 mai 2015 à 16h

**Lieu :** Palais des fêtes, 7 rue de la République, 66 600 Rivesaltes

### Violeta Duarte - Perpignan

#### **La Selva musical**

Une plongée dans la forêt amazonienne et ses bouleversements actuels aux sons des rythmes latinos endiablés de trois musiciens (percussions, piano, accordéon, contrebasse, guitare) et de la compositrice et chanteuse Violeta Duarte.

**Avec :** Violeta Duarte (Parole, composition, Chant, Charango, Guitare, Percussion)

Julien Lebart (Accordéon, Piano)

Francis Adam (Accordéon, Contrebasse, Choeur)

Vincent Choblet (Berimbau, Choeur, Cajon, Congas, Percussion)



**Genre :** musique / **Age :** à partir de 3 ans / **Durée :** 1h

**Date et horaire :** Dimanche 7 juin 2015 à 16h

**Lieu :** Palais des fêtes, 7 rue de la République, 66 600 Rivesaltes

# LA BELLE SAISON EN ROUSSILLON

## Nos lieux partenaires

### Alenya

Espace Ecoiffier - Salle Oms  
7 avenue Jean Jaurès, 66200 Alenya  
TÉL : 04 68 37 38 00  
[www.alenya.fr](http://www.alenya.fr) / [culture@alenya.fr](mailto:culture@alenya.fr)

### Pézilla la Rivière

Centre culturel , 31 bis avenue de du Canigou,  
66370 Pezilla La Rivière  
TÉL : 04 68 92 73 50 / 04 68 92 00 10  
[www.mairie-pezilla-riviere.fr](http://www.mairie-pezilla-riviere.fr)

### Canet en Roussillon

Théâtre Jean Piat  
3 rue Joseph Lafon, Canet-Village  
66140 Canet-en-Roussillon  
TÉL : 04 68 86 72 61  
<http://mairie-canet-en-roussillon.fr/culture-canet-theatre/>

### Palais des fêtes de Rivesaltes

7 rue de la république  
66000 Rivesaltes  
TÉL : 04 68 64 04 04  
[www.palaisdesfetes.fr](http://www.palaisdesfetes.fr)

### Céret

Salle de l'Union  
66 400 Céret  
TÉL : 04 68 87 35 83  
[www.ot-ceret.fr](http://www.ot-ceret.fr) / [omc66@wanadoo.fr](mailto:omc66@wanadoo.fr)

### Théâtre des Aspres – service culture de la mairie de Thuir

30 bd L-J Grégory  
66300 Thuir  
TÉL : 04 68 84 67 87  
[www.aspres-thuir.fr](http://www.aspres-thuir.fr) / [culture.animation@thuir.fr](mailto:culture.animation@thuir.fr)

### Charte intercommunale de Cerdagne

Cinéma le Puigmal, 1 avenue de Cerdagne,  
66340 Osseja  
TÉL : 04 68 04 53 40 / 04 68 04 93 00  
[www.osseja.fr](http://www.osseja.fr)

### Toulouges

Centre Culturel El Mil.lenari  
1 Boulevard de Clairfont – BP6  
66 350 Toulouges  
TÉL : 04 68 55 55 89  
[www.toulouges.fr](http://www.toulouges.fr)

### Elné

Salle Sant Jordi  
66 200 Elné  
TÉL : 04 68 37 42 82  
[www.ville-elné.fr](http://www.ville-elné.fr)

**Le Réseau départemental de diffusion de la Ligue de l'enseignement, Fédération des Pyrénées Orientales bénéficie du soutien du Conseil Général des Pyrénées Orientales.**

**LA BELLE SAISON**

DES ARTS VIVANTS

AVEC L'ENFANCE ET LA JEUNESSE

JUILLET 14 / DÉCEMBRE 15

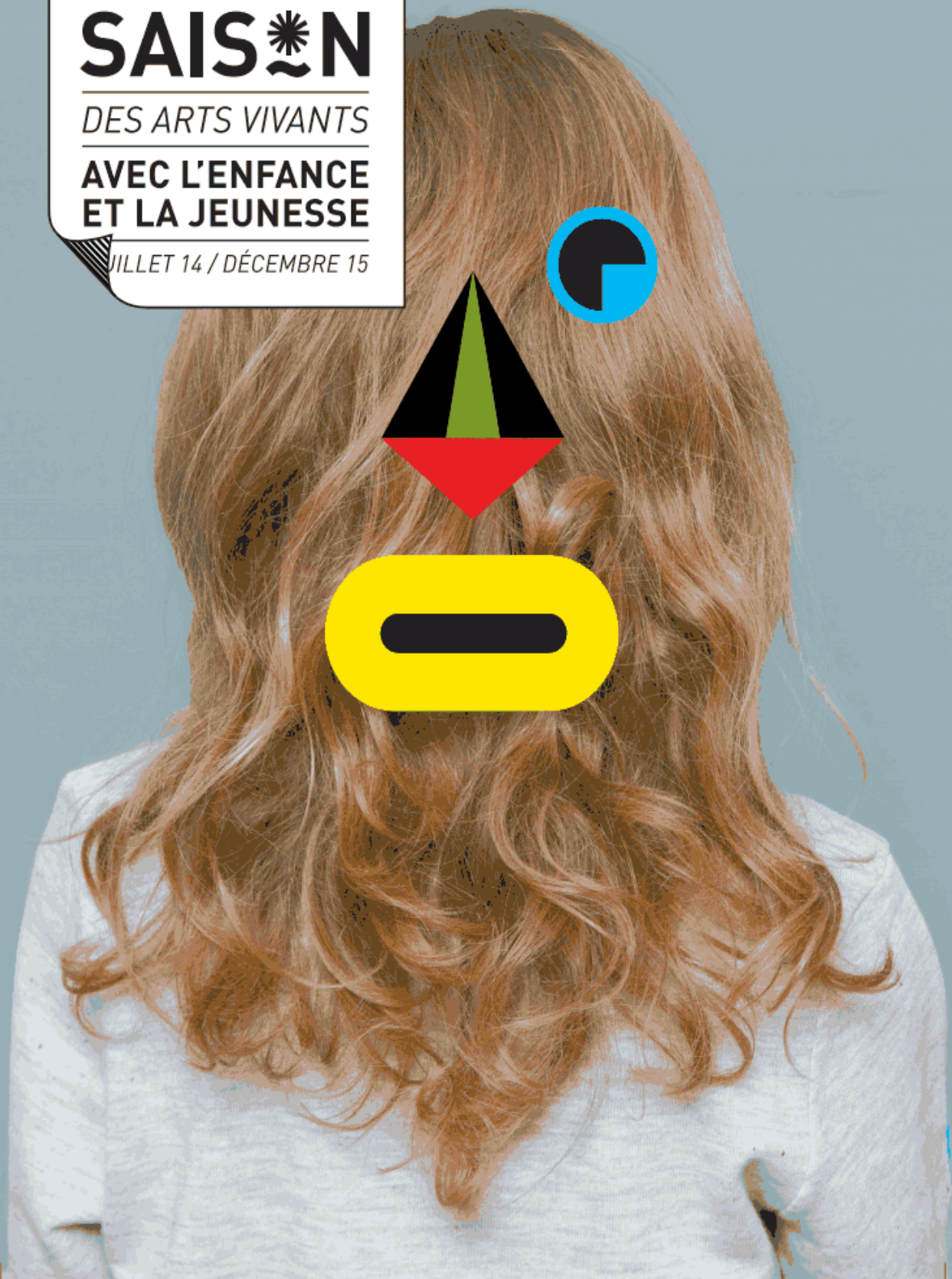


# LA BELLE SAISON

DES ARTS VIVANTS

AVEC L'ENFANCE  
ET LA JEUNESSE

JUILLET 14 / DÉCEMBRE 15





## **Contacts Service culturel**

### **Délégué culturel**

**Philippe COULANGE**

Tél : 04 68 08 11 14 - [Culturefol66@laligue.org](mailto:Culturefol66@laligue.org)

### **Régie Technique**

**Laura JIMENEZ**

Tél : 04 68 08 11 19 -

[Regisseur.culture@laligue66.org](mailto:Regisseur.culture@laligue66.org)

### **Assistant de service**

**Vincent MADERN**

Tél : 04 68 08 11 11 -

[Vincent.madern@laligue66.org](mailto:Vincent.madern@laligue66.org)

### **Volontaire en Service civique**

**Ismahan BENLEBNA**

[Secretariat.culture@laligue66.org](mailto:Secretariat.culture@laligue66.org)

FÉDÉRATION PYRÉNÉES-ORIENTALES

la ligue de  
l'enseignement

un avenir par l'éducation populaire